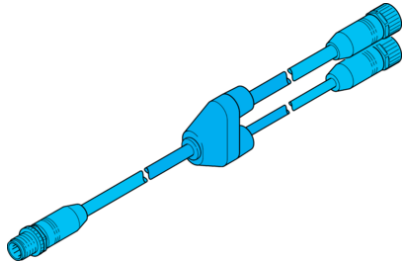


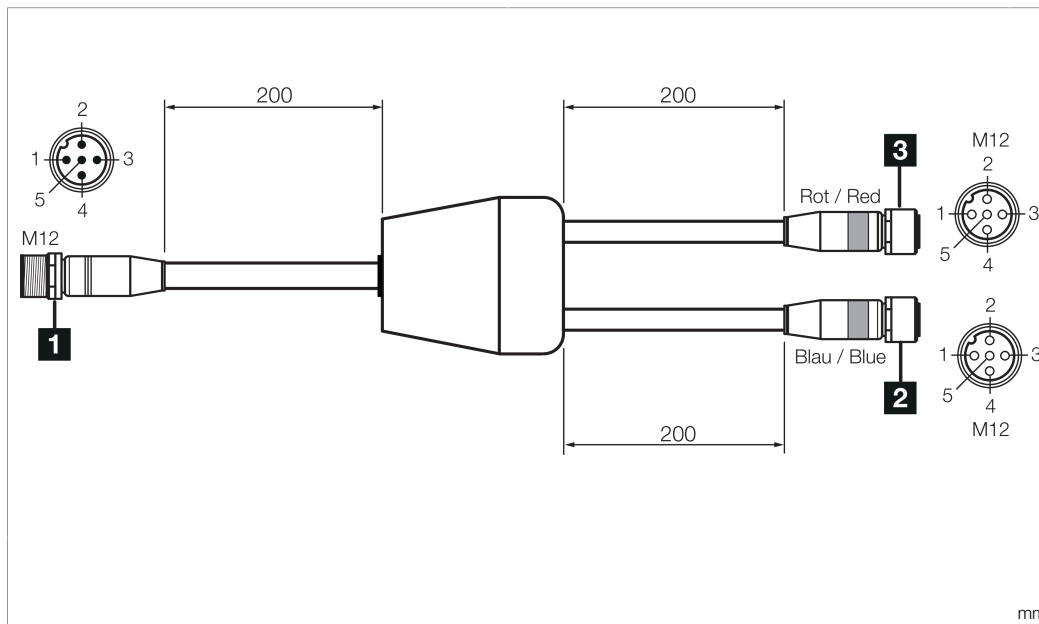
CSY12 RX

Verbindungskabel
Connection cable
Câble de liaison



di-soric GmbH & Co. KG
Steinbeisstraße 6
DE-73660 Urbach
Germany
Tel: +49 (0) 7181/9879-0
info@di-soric.com · www.di-soric.com

212740



| Technische Daten | Technical data | Caractéristiques techniques | +20°C, 24 V DC |
|------------------|----------------|-----------------------------|--|
| Anschluss 1 | Connection 1 | Raccordement 1 | Stecker, M12, 5-polig / Connector, M12, 5-pin / Connecteur, M12, 5 pôles |
| Bauform | Design | Conception | gerade / gerade / Straight / straight / Droit / Droit |
| Anschluss 2 | Connection 2 | Raccordement 2 | Buchse, M12, 5-polig (blaue Kodierung) / Socket, M12, 5-pin (blue coding) / Connecteur femelle, M12, 5 pôles (codage bleu) |
| Anschluss 3 | Connection 3 | Raccordement 3 | Buchse, M12, 5-polig (rote Kodierung) / Socket, M12, 5-pin (red coding) / Connecteur femelle, M12, 5 pôles (codage rouge) |

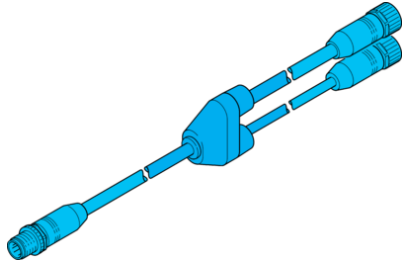
Stand 16.07.24, Änderungen vorbehalten
As of 07/16/24, subject to change
État 16.07.24, sous réserve de modifications



| Sicherheitshinweise | Safety instructions | Consignes de sécurité |
|--|---|--|
| <p>Sicherheitshinweis Sicherheitstechnik Sicherheitshinweis Unbedingt die Installations-, Anschluss- und Sicherheitsvorschriften in den technischen Unterlagen beachten. Die Inbetriebnahme der Geräte muss durch Fachpersonal erfolgen. Reparatur ausschließlich durch di-soric.</p> | <p>Safety note on safety technology Safety instructions All the installation, connection and safety regulations, as per our technical information, have to be strictly adhered to. The set-up of the products have to be made by skilled staff, only. Repair exclusively made by di-soric.</p> | <p>Consigne de sécurité pour technique de sécurité Instructions de sécurité Assurez-vous que les précautions d'installation, le raccordement, la sécurité, mentionnées dans la note technique soient respectées. La mise en place des produits doivent être réalisés par du personnel qualifié. La réparation doit être exclusivement faite par di-soric.</p> |

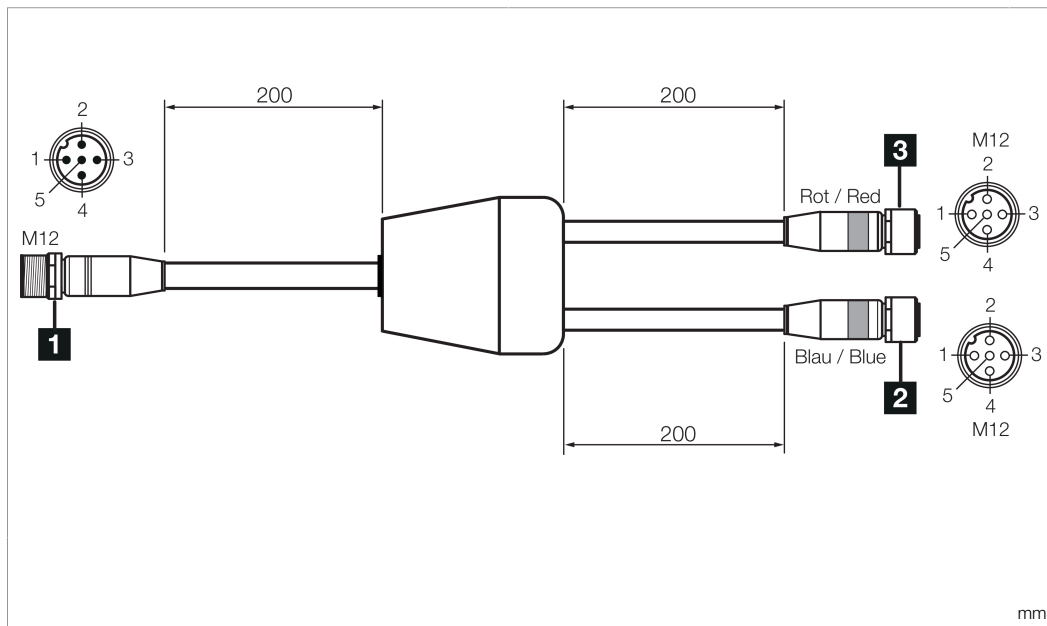
CSY12 RX

连接电缆



di-soric GmbH & Co. KG
 Steinbeisstraße 6
 DE-73660 Urbach
 Germany
 Tel: +49 (0) 7181/9879-0
 info@di-soric.com · www.di-soric.com

212740



技术数据

连接 1

型式

连接 2

连接 3

+20°C, 24 V DC

插头, M12, 5 针

直型 / 直型

插口, M12, 5 针 (蓝色编码)

插口, M12, 5 针 (红色编码)

版本 24.07.16, 保留变更权



安全提示



安全技术安全提示

安全提示
 务必遵守技术资料中的装设、连接和安全规定。
 只能由专业人士调试设备。
 仅由 di-soric 进行维修。